



پنجاه متفکر بزرگ معاصر  
از ساختارگرایی  
تا پسانسانگرایی

جان لچت

ترجمهٔ پیروز ایزدی



پنجاه متفکر بزرگ معاصر  
از ساختارگرایی  
تا پیسانسان گرایی

لجهت، جان، ۱۹۴۶ - م.  
Lechte, John

پنجاه متکر بزرگ معاصر؛ از ساختارگرایی تا پس انسان گرایی / جان لجهت؛ ترجمه

پیروز ایزدی

تهران: نشر ثالث، ۱۴۰۱

۶۹۷ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۰۵-۸۵۱-۳

عنوان اصلی: Fifty Key Contemporary Thinkers: From Structuralism to Post-Humanism

کتابنامه

فلسفه جدید — قرن ۲۰. م.

ساختارگرایی

نشانه‌شناسی

فمینیسم — نگرش‌ها

مارکسیسم — فلسفه

شناخت افزوده: ایزدی، پیروز، ۱۳۳۷ - ، مترجم

بـ۸۰۴

ردیبدنی کنگره: ۱۹۰۹۰۴

مشهارة کتابشناسی ملی: ۸۹۴۱۴۰۲



Paper from well-managed forests  
and controlled sources.

کاغذ این کتاب از جنگل‌ها و منابع

کاملاً مدیریت شده بهره‌مند است.

پنجاه متفکر بزرگ معاصر  
از ساختارگرایی  
تا پس انسانگرایی

جان لخت

ترجمه پیروز ایزدی





## پنجاه متفکر بزرگ معاصر از ساختارگرایی تا پسانسان گرایی

جان لچت  
ترجمه پیروز ایزدی  
ویراستار: پیمان حمیدی  
صفحه آرا: نگار عبادیان  
طرح جلد: حمید یاهو  
مجموعه فلسفه و علوم اجتماعی  
چاپ اول: ۱۴۰۲ / ۳۳۰ نسخه  
لیتوگرافی، چاپ و صحافی: نشر ثالث  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۰۵-۸۵۱-۳  
همه حقوق محفوظ و متعلق به نشر ثالث است.

قیمت: ۳۲۰۰۰ تومان

دفتر مرکزی: خیابان کریمخان زند/ بین ایرانشهر و ماهشهر / شماره ۱۵۰ / طبقه چهارم  
فروشگاه شارع یکم: خیابان کریمخان زند / بین ایرانشهر و ماهشهر / شماره ۱۴۸  
فروشگاه شارع دو: اتویان شهید همت / مجتمع ایران مال / طبقه G3 / شماره ۱۸۲  
فروشگاه شارع سه: پاسداران / بیان هروی / مجتمع هدیش مال / طبقه ششم  
تلفن گویا: ۸۸۳۱۰۵۰۰ - ۸۸۳۰۲۴۳۷ - ۸۸۳۲۵۳۷۶ - ۷

## فهرست

۱۱ .....	دیباچه ویراست اول
۱۵ .....	دیباچه ویراست دوم
۱۹ .....	مقدمه
۳۱ .....	ساختارگرایی اولیه
۳۳ .....	گاسترون باشلار
۴۵ .....	میخانیل باختین
۵۷ .....	مارسل موس
۶۹ .....	پدیدارشناسی ...
۷۱ .....	مارتین هایدگر
۸۵ .....	ادموند هوسرل
۹۷ .....	امانوئل لوینیاس
۱۰۹ .....	موریس مزلوبونی
۱۱۹ .....	ساختارگرایی ...
۱۲۱ .....	امیل بنونیست
۱۲۹ .....	بی بی بوردیو
۱۴۱ .....	نوام چامسکی

۱۵۳	ژرژ دومزیل
۱۶۵	زارا زنت
۱۷۵	رومین یاکوبسن
۱۸۷	ژاک لکان
۲۰۱	کلود لوی استروس
۲۱۳	کریستین متز
۲۲۵	اندیشه های پس اساختارگرا
۲۲۷	ژاک دریدا
۲۴۱	میشل فوکو
۲۵۵	نشانه شناسی
۲۵۷	رولان بارت
۲۷۱	اویرتوفاکو
۲۸۳	لویی یلمزلف
۲۹۵	چارلز سندرز پرس
۳۰۵	فریدینان دوسوسور
۳۱۵	فینیسم نسل دوم
۳۱۷	جودیت باتلر
۳۲۷	لوس ایریگاری
۳۳۹	میشل لودوف
۳۴۹	پسامارکسیسم
۳۵۱	جور جو آگامین
۳۶۵	تنودور آدورنو
۳۷۷	هانا آرنت
۳۸۹	آلن بدیو
۴۰۱	بورگن هابرماس
۴۱۳	اسلاوی ژیوک

۴۲۷	مدرنیته / مدرنیسم
۴۲۹	والتر بینامین
۴۴۳	موریس بلانشو
۴۵۰	فریدریش نیچه
۴۶۷	جیمز جویس
۴۷۹	فیلیپ سولرز
۴۹۱	پسامدرنیته / پسامدرنیسم
۴۹۳	ژان بودریار
۵۰۵	مارگریت دوراس
۵۱۷	فرانس کافکا
۵۲۷	ژان فرانسوا لیوتار
۵۴۳	اندیشه‌های پساانسانی
۵۴۵	داناهاراوی
۵۵۵	اومنبرتو ماتورانا
۵۶۵	میشل سیر
۵۷۹	پل ویربیلو
۵۹۳	اندیشه‌های الهام‌گرفته از حیات‌گرایی
۵۹۵	ژرژ باتای
۶۰۷	آنری برگسون
۶۱۷	ژیل دلوز
۶۳۱	زیگموند فروید
۶۴۳	ژولیا کریستوا
۶۵۷	نمایه



کتابی که در دست دارد ویراست دوم یکی از کتاب‌های مجموعهٔ پرفروش «راهنمای کلیدی راتلچ»<sup>۱</sup> است که به بررسی آرا و عقاید تأثیرگذارترین متفکران قرون بیست و بیست و یکم می‌پردازد. در این ویراست جدید، این مدخل‌ها افروده شده‌اند: آکامین، برگسون، باتلر، هاراوی، هایدگر، هوسرل.

خواندن این کتاب که حاوی مقدمهٔ جدید مؤلف و نیز دو بخش جدید («پدیدارشناسی» و «پسانسان‌گرایی») است، با ارجاعات متقابل و راهنمایی خوانندگان برای مراجعه به آثار و متون دست اول و دست دوم، می‌تواند برای اشخاص علاقه‌مند به اندیشه‌های پیشran جهان امروز مفید باشد. این کتاب راهنمایی قابل دسترس برای دانشجویان و عموم خوانندگان است و در آن دیریاب‌ترین افکار و نظریه‌ها گردآوری شده‌اند.

جان لچت<sup>۲</sup> استاد جامعه‌شناسی است و به تدریس نظریه‌های اجتماعی در دانشگاه مک‌کواری در استرالیا مشغول است. وی، ضمن تدریس جنبه‌های متعدد اندیشه و فرهنگ مدرن، دست به انتشار آثاری در این زمینه‌ها زده است.



## دیباچه ویراست اول

این کتاب بر اساس مدل ستایش برانگیز ارائه شده توسط دایانه کالینسون<sup>۱</sup> در پنجاه فیلسوف بزرگ<sup>۲</sup> (۱۹۸۷) به نگارش درآمده است. بر این اساس، من در کنار بررسی اجمالی آثار متفکران، اطلاعات زندگینامه‌ای آنان را نیز در اختیار خوانندگان قرار می‌دهم. قصد دارم، همانند خانم کالینسون، یک یا چند جنبه از آثار این متفکران را گاه به طور نسبتاً مفصل معرفی کنم و به خصوص به جنبه‌هایی پردازم که از ساختارگرایی تأثیر پذیرفته‌اند. من غالباً با این افکار و اندیشه‌ها درگیر می‌شوم: به مخالفت با آن‌ها می‌پردازم یا بینش حاصل از آن‌ها را تحسین می‌کنم. امید من آن است که خوانندگان فحوا، سبک و در بسیاری از موارد ویژگی به راستی نوآورانه این افکار و اندیشه‌ها را به طور واقعی احساس کنند.

با وجود این، وظیفه من در مقایسه با کار دایانه کالینسون هم آسان‌تر و هم دشوارتر بود، زیرا در حالی که مجبور نبودم در نگارش مدخل‌ها به بررسی کل تاریخ آثار فلسفی غرب پردازم، باید پنجاه متفکر معاصر را انتخاب می‌کردم. هرچند می‌توان در این باره به بحث پرداخت که چه کسانی باید در فهرست برگزیده فیلسوفان قرار گیرند، چنان‌جای شک وجود ندارد که این فهرست باید شامل فیلسوفان بسیار تأثیرگذار باشد؛ فیلسوفانی در حد و اندازه افلاطون، هابز یا سارتر که مردم حتی بدون شناخت کافی از

آنان، درباره‌شان سخن سرایی می‌کنند. پس وظیفه دایانه کالینسون تا حدودی روشنگری درباره افکار و اندیشه‌هایی بود که از پیش ذهن ما را شکل داده بودند. در مقابل، کار من استخراج عناصر اصلی در آثار متفکرانی بود که گاه هنوز چندان شناخته شده نیستند، اما در مسیر اشتهرار گام برمی‌دارند. اکثر افراد دست‌کم مطالبی درباره افلاطون شنیده‌اند، اما آیا اسم سوسور به گوششان خورده است؟ اکثراً می‌دانند که ایدئالیسم جزئی از فلسفه افلاطون است، اما آیا می‌دانند که «تمایز» مفهومی اصلی در اندیشه‌های سوسور به شمار می‌رود؟ روشن است که پاسخ در هر دو مورد «منفی» است.

در واقع اشاره من در اینجا فقط معطوف به دانش عمومی خوانندگان نیست، بلکه متوجه خودم نیز می‌شود، زیرا باید به مقابله آثار نسبتاً ثابت متفکرانی که با آنان آشنایی دارم، هرچند ممکن است با جزئیات اندیشه‌هایشان آشنا نباشم، و یک رشته متفکرانی پیردازم که افکارشان همچنان در حال تکامل است، به این دلیل که هنوز مشغول نوشتند و در نتیجه کارشان تکمیل نشده است، و نیز به این خاطر که آشنایی عمیق با افکار بدیع و نوآورانه‌شان هنوز امکان‌پذیر نیست. به عبارت دیگر، این که آیا من ممکن‌ترین یا روشنگرترین جنبه کارهاییک از متفکران را انتخاب کرده‌ام یا نه می‌تواند و باید محل بحث باشد.

در پاسخ به این مسئله، قولی که می‌توانم به خوانندگان بدهم این است که در این کتاب روشنگری درباره افکار و اندیشه‌ها به شکلی آگاهانه صورت گرفته است، اما حتی اگر روشنی در پیش گرفته شده برای این کار فقط یکی از روش‌های ممکن برای درک آرا و عقاید متفکران بوده باشد، این کار همچنان، بر اساس آنچه مورد نظر من بوده، آموزنده و آگاهی‌بخش است. منظور آن است که (امکان) مخالفت با من به معنای درک من است. حال به این پیردازیم که ملاک انتخاب متفکران چه بوده است. در اینجا، عنوان فرعی کتاب جهتگیری انتخاب‌های مرا مشخص می‌کند. آرای متفکران برگزیده درک عمیق‌تری از جهتگیری فکری ساختارگرا در دوره پس از جنگ جهانی دوم به دست می‌دهد که خاستگاه آن عمدتاً، نه منحصرآ، فرانسه بود. من در توضیحات خود تلاش کرده‌ام بیش از حد بر این نکته تکیه نکنم، زیرا آرای هیچیک از این پنجاه متفکر قابل تقلیل به یک جنبش فکری نیست. هرچند تمرکز عمدتاً بر دوره پس از جنگ است، منحصرآ چنین نیست: سعی کرده‌ام متفکرانی را در فهرست بگنجانم که ممکن است

به لحاظ ترتیب زمانی به نسلی دیگر تعلق داشته باشند (سوسور، فروید و نیچه) اما افکارشان برای دوره معاصر از اهمیت اساسی برخوردار است. بنابراین هم‌عصری به لحاظ فکری معنادارتر از هم‌عصری به لحاظ زمانی به شمار آمده است.

با توجه به این که این کتاب عمدتاً به معرفی متفکرانی می‌پردازد که نماینده جهتگیری‌های ساختارگرا، پس‌ساختارگرا، مدرن و پسامدرن، تعدادی از متفکران بی‌تردید مهمی (آدونبو و هایرماس) نیز در این فهرست قرار داده شده‌اند که با این جهتگیری‌ها مخالفند یا دست‌کم دلبستگی چندانی به آن‌ها ندارند.

در خصوص ارائه مطالب کتاب، متفکران را در نه گروه قرار داده‌ام: ساختارگرایی، اولیه، ساختارگرایی، تاریخ ساختاری، اندیشه‌های پس‌ساختارگرا، نشانه‌شناسی، فمینیسم نسل دوم، پسامارکسیسم، مدرنیته و سرانجام پسامدرنیته. در ابتدای هر یک از بخش‌ها که به یک گروه از نویسنده‌گان مربوط می‌شود، مقدمه‌ای کوتاه با این هدف آورده شده است که خواننده‌گان دیدگاهی کلی درباره جهتگیری فکری مربوطه پیدا کنند. برخی ممکن است این گروه‌بندی را بسیار محدود کنند. دیدگاه من آن است که این گروه‌بندی فقط نشان‌دهنده جهتگیری‌هایست و به خواننده‌گان کمک می‌کند تا معنا و مفهوم کلی این مجموعه را دریابند. این چیزی است که نباید از نظر پنهان بماند و در صورت استفاده هوشمندانه از این مجموعه، به درک هر یک از واحد‌ها پاری می‌رساند. در مورد آثار جدید و نیز قدیمی هر یک از متفکران اطلاعاتی در فهرست آثار عمده ارائه داده‌ام و نیز کوشیده‌ام منابعی را برای مطالعه بیشتر معرفی کنم.

سرانجام باید به اختصار اشاره کنم که چگونه می‌توان از این کتاب استفاده کرد. به اعتقاد من مضمون خواهد بود اگر ادعا شود که با معرفی این پنجاه متفکر بزرگ معاصر، نیاز خواننده‌گان به مطالعه بیشتر برای درک بهتر آراء و عقاید این متفکران مرتفع شده است. این کتاب روشی برای درک آراء و عقاید آنان ارائه می‌دهد، اما جایگزینی برای مطالعه آثارشان نیست. به تعبیر هایدگر، من آموزش نمی‌دهم، اما سعی می‌کنم آموزش رخ دهد.



## دیباچه ویراست دوم

ویراست دوم کتاب پنجاه متفکر بزرگ معاصر نشانه موفقیت ویراست اول آن است. در حقیقت، با توجه به انتخاب‌های صورت گرفته در مورد متفکران، فروش بالای کتاب بسیار رضایت‌بخش است.

ویراست دوم حاوی ده مدخل جدید است درباره آکامین، بدیو، برگسون، بالتر، هاراوی، هایدگر، هوسرل، ماتورانا، ویریلیو و ژیزک، همراه با بازنگری اساسی در مدخل‌های مربوط به بارت، بنیامین، دلوز، دریدا، کریستوا، لکان و لیوتار و نیز بازنگری قابل توجه در مدخل‌های مربوط به آرنت، بودریار، بوردیو، چامسکی، فروید، فوکو، ایریگاری، لودوف، مارلوبوتی و سر، و افزودن برخی مطالب به آن‌ها و ویرایش‌های جزئی در بقیه مدخل‌ها. کلیه مدخل‌های ویراست اول به طور کامل بازبینی شده و به ویژه سیستم ارجاع‌دهی و نیز بخش‌های «آثار عمدۀ» و «برای مطالعه بیشتر» روزآمد شده‌اند. بنابراین ویراست دوم به لحاظ محتوا کاملاً متفاوت با ویراست اول است.

## گزینش‌ها و طبقه‌بندی‌ها

تغییراتی در طبقه‌بندی صورت گرفته است: سه طبقه جدید («پدیدارشناسی»، «پسانسان‌گرایی» و «اندیشه‌های برگرفته از حیات‌گرایی») افزوده شده‌اند، در حالی که «تاریخ ساختاری» حذف شده است. امید می‌رود این تغییرات به روشن‌تر کردن نقشۀ فکری این پنجاه متفکر کمک کند.

در خصوص توجیه منطقی این طبقه‌بندی روش است که پدیدارشناسی به همان اندازه برای اندیشه‌های پسازاختارگرا مهم است که آرای متفسکران ساختارگرای اولیه برای ساختارگرایی اهمیت دارند. در نظر گرفتن طبقه‌ای برای پسانسان‌گرایی از این جنبه توجیه‌پذیر است که متفسکران اصلی امروزی آن (هاراوی، ماتورانا، سِر) در نقطه تقاطع سایر تیک، زیست‌شناسی پساداروینی، تکنولوژی اطلاعات و انسان‌گرایی اولیه مشغول فعالیتند؛ حتی اگر آنان (مانند ویریلیو) منتقد همه این تحولات یا برخی از جنبه‌های آن‌ها باشند. طبقه اندیشه‌های برگرفته از حیات‌گرایی این امکان را به وجود آورده است که حق مطلب را در مورد متفسکرانی ادا کنیم که در اندیشه‌های خود بر راندها و بدن تمرکز می‌کنند؛ از جمله نیچه و دلوز که در ویراست اول نیز آرایشان بررسی شد و اینک راحت‌تر در این طبقه می‌گنجند.

پس توجیه منطقی انتخاب ده متفسکر جدید چیست و آنان در کدام جنبش فکری قرار می‌گیرند؟ به زبان ساده، می‌توان چنین گفت که هر یک تأثیر قابل ملاحظه‌ای بر اندیشه معاصر داشته‌اند و به طور مستقیم یا غیرمستقیم با جنبش‌های فکری مذکور پیوند دارند. البته می‌توان بر سر این انتخاب‌ها مناقشه کرد، اما من متفسکرانی را برگزیده‌ام که آثارشان به شکلی نظاممند مجموعه جدیدی از ایده‌ها یا ایده‌ای کلیدی را در اختیار شمار زیادی از اندکی از مخاطبان قرارداده است. از این رو، عرضه ایده‌ای اساسی یا مجموعه‌ای از ایده‌ها مهم‌ترین معیار هنگام گزینش متفسکران وارد کردن مدخلی جدید درباره آنان بوده است. همانند ویراست اول، هدف کتاب این نیست که جایگزینی برای مطالعه منابع اصلی باشد، بلکه قصد این بوده است که اهم مطالب مندرج در منابع اصلی در دسترس طبق وسیع‌تری از مردم قرار گیرد.

### یادداشت‌های متن

بخش‌های «آثار عمده» و «برای مطالعه بیشتر» کاملاً روزآمد شده‌اند و ارجاع‌دهی به سیستم هاروارد تغییر کرده است. عنوانین فرعی نیز برای تسهیل در مطالعه افزوده شده‌اند.  
جان لچت، مه ۲۰۰۷

## سپاسگزاری

مایلمن از همسرم پیتر<sup>۱</sup> به خاطر همدلی اش در جریان آماده‌سازی ویراست دوم کتاب تشکر کنم. همچنین از رزی واترز<sup>۲</sup>، از انتشارات راتلچ، برای صبر و شکیبایی فوق العاده اش در آماده‌سازی دست‌نوشته در فرصتی اندک سپاسگزاری می‌کنم.



## مقدمه

### پنجه متفسکر کلیدی معاصر به عنوان کتاب مرجع

امروزه همگان از وفور کتاب‌های مرجع و خوددار در بازار متعجبند. در این خصوص کافی است از مجموعه «راهنمای کلیدی راتنج» یاد کنیم؛ مجموعه‌ای که سنگبنای آن با کتاب پنجه متفسکر کلیدی معاصر گذاشته شد. می‌توان گفت ما پدیده جامعه‌شناختی و فکری مهمی را شاهدیم، به جای تیجه‌گیری‌های سریع از این قبیل که آموزش همگانی سبب ورود دانشجویانی به دانشگاه می‌شود که قادر سرمایه فرهنگی لازمند، یا این‌که (به سبک ویرایلیو) در جهانی که سرعت بر آن حاکم است فرصتی برای آشنایی با متون اصلی یا دست‌اول وجود ندارد، ترجیح می‌دهم از زاویه دیگری به اوضاع بنگرم؛ از این زاویه که آثار مرجع و منابع دست‌دوم می‌توانند جایگزین منابع اصلی شوند و در واقع پلی به سوی آن‌ها باشند. به تعبیر میشل سر، متون مرجع ابزاری برای ترجمه‌اند – عنصر ضروری سوم – که بین جهان زندگی روزمره و جهان متون دست‌اول و غالباً دشوار نقش بازی می‌کنند.

متون مقصد<sup>۱</sup> شامل متونی می‌شوند که در عصر مدرنیته کیفیتی آوانگارد دارند (مانند آثار جویس و نیز دریدا در دوره‌ای که کتاب ناقوس مرگ<sup>۲</sup> را نوشت) اما همچنین ممکن

است در برگیرنده متون متعارف<sup>۱</sup> نیز باشند که حامل نوعی سیراث فرهنگی اند. (در این جا بار دیگر می‌توان از آثار جویس نام برد، اما آثار فروید و هوسرل را نیز می‌توان در این مقوله گنجاند). افزون بر این، متون دست اول دانشجویان را با عرصه دانش و پژوهش آشنا می‌کنند (نمونه آن برخی آثار آکامبن است). این آشنایی نه فقط به طور مستقیم و با یادگیری اهمیت روش، استدلال و شواهد، بلکه همچنین به طور غیرمستقیم، در برخورد با اصطلاحات و عبارات بیگانه صورت می‌گیرد که متعاقباً به این درک و دریافت منجر می‌شود که جهان، چه در حوزه زبان و چه در حوزه تفکر، «یگانه» نیست. چنین برخوردي، در صورت وقوع، می‌تواند ظرفیت‌های نمادین و خیالی را گسترش دهد.

### مطالعه و آفرینش

بنابراین هدف کتاب پنجاه متفکر کلیدی معاصر پل زدن است اما نقش جایگزین منابع دست اول را ایفا نمی‌کند باید اذعان کنم که (تشخیص ندادن این امر فقط ناشی از ساده‌لوحی بیش از حد است) این هدف در همه‌جا با مانع روپرور می‌شود. نخستین مانع این است که میزان مطالعه سیری نزولی طی می‌کند؛ امری که دست کم در مورد نظریه‌ها و موضوعات غیرداستانی بیشتر مصدق دارد. سایر رسانه‌ها (تلوزیون، اینترنت) شروع به پر ساختن این خلاً کردند. در اواخر دهه ۱۹۸۰، گریگوری اولمر<sup>۲</sup> در کتاب خود با عنوان نظریه از راه دور<sup>۳</sup> (۱۹۸۹) پیشنهادی برای مقابله با این مسئله مطرح کرد که هدف آن ارائه یک استراتژی، نه فقط برای تعلیم نظریه‌ها در عصر اینترنت، بلکه همچنین آفرینش بود. او در واقع می‌گفت: «دانشگاهیان ناامید نمی‌شوند. فکر نکنید که رواج روزافزون رسانه‌های الکترونیک نشانه پایان فرهنگ کتابخوانی است، بلکه این امکان را در نظر بگیرید که فرهنگ الکترونیک می‌تواند به طریقی دیگر به فرهنگ کتابخوانی کمک کند.» پس ما مجبور نیستیم بین فرهنگ کتابخوانی و فرهنگ الکترونیک دست به انتخاب بزنیم، بلکه باید با فرهنگ الکترونیک کار کنیم. اگر فرهنگ کتابخوانی که

1. canonical texts

2. Gregory Ulmer

3. *Teletheory*

مبتنی بر الفباست ظرفیت تحلیل را بالا می‌برد، فرهنگ الکترونیک ظرفیت «تفکر طرح محور»<sup>۱</sup> (با استفاده از تصاویر) یا یورتیک<sup>۲</sup> را ارتقا می‌بخشد: به گفته اولمر، «فرض این است که رابطه تکنولوژی‌های الکترونیک جدید با یورتیک همان رابطه سعادت‌الفنایی با تفکر تحلیلی است»<sup>۳</sup>. به زبان ساده، اگر هرمنوتیک ماهیتی تفسیری و تحلیلی دارد (یعنی به آنچه وجود دارد معنا می‌بخشد) یورتیک در نقطه مقابل آن قرار دارد؛ یعنی آفرینشگر است و مواد لازم برای تحلیل را خلق می‌کند. اگر تفسیر و فرهنگ الفبایی تحلیلی‌اند، یورتیک ترکیبی است.

از این رو، در صورتی که بینش اولمر مورد پذیرش و کاربرد عام در محافل دانشگاهی قرار گیرد، در خواهیم یافت که فقط با بیشتر میدان دادن به یورتیک می‌توان به تجدید حیات هرمنوتیک یا تقویت انگیزه تحلیلی مبادرت ورزید؛ امری که برای مطالعه اندیشه‌های دیریاب متفسکرانی که در کتاب پنجاه متفسک بزرگ معاصر به آنان پرداخته شده است ضروری جلوه می‌کند. دست کم این یک ایده است و مسئله‌ای که وجود دارد تحقق بخشیدن به آن است. در این خصوص بی‌شک در دانشگاه‌ها هنوز آنقدر رخوت و سکون حاکم است که زندگی را برای استادان خواهان آفرینش دشوار سازد.

### سخت‌خوانی

مشکل دیگر در خصوص مطالعه آثار متفسکران بزرگ معاصر این است که سخت‌خوانند. البته که چنین است، اما چرا ما باید به تأمل در این موضوع بدیهی بپردازیم؟ دلیلش این است که قضیه در اینجا بعدی جامعه‌شناسی دارد. سخت‌خوانی آثار در شرایط امروزی مانعی بر سر راه دسترسی به اندیشه‌هایی ایجاد می‌کند که شاید نه به لحاظ منطق یا زبان خاچشان (مانند ریاضیات) بلکه از این لحاظ دشوارند که متفاوتند، و چون متفاوتند، درکشان کاری شاق و طاقت‌فرساست؛ همان‌گونه که یادگیری زبان دوم چنین است، زیرا اساساً با زبان مادری متفاوت است. (آیا توجه کرده‌اید که این روزها چقدر سطح آموزش

1. patterned thinking

2. euretics

3. Ulmer 1989: 71.

زیان‌ها در دانشگاه‌ها تزلزل کرده است؟) فهم زیان و فرهنگ دیگر (اندیشه دیگر) دشوار است، چون متفاوت است؛ همان‌گونه که درک یک اثر هنری می‌تواند دشوار باشد، چون متفاوت است، در این مفهوم که قواعد خاص خود را دارد، درست همان‌گونه که ناخودآگاه – از نظر فروید – قواعد دستوری و نحوی خاص خود را دارد. بنابراین راه یافتن به وادی هنر و ناخودآگاه مستلزم تلاش و کوشش فراوان است.

پس مواجهه با امور متفاوت کاری شاق و طاقت‌فرساست. تا چه میزان می‌توان احتمال داد که برای مقابله با این چالش گوش شنوابی پیدا شود؟ ما غالباً این شعار را می‌شنویم: «گنج بی‌رنج میسر نمی‌شود.» آیا این نشانه‌ای دلال بر آن نیست که هنوز می‌توان به تعهد برای حل مشکل امید داشت؟ در اینجا لازم است بافت فرهنگی جوامع دموکراتیک و سرمایه‌داری غرب در نظر گرفته شود.

در این خصوص، میشل سر با طرح برخی پارامترها خاطرنشان می‌سازد که زندگی (پسا)‌مدرن تا آن اندازه با زندگی گذشته متفاوت است که گویی انسان‌های کاملاً جدیدی در افق پدیدار شده‌اند که نه تنها نمی‌توانند از رهگذر علم و تکنولوژی به انسان‌هایی خودساخته تبدیل شوند، بلکه (در غرب) دیگر درکی از درد و رنج دائمی ندارند، چه رسد به این که آن را تجربه کنند؛ گویی آنان به اجتناب از رنج و درد و به سبک زندگی راحت اعتیاد پیدا کرده‌اند. افراد همواره در طلب چیزهای بیشتری اند: آسایش بیشتر و تجمل بیشتر. اگر چنین نباشد، آیا جامعه مصرفی می‌تواند کارکرد مناسبی داشته باشد؟

بنابراین «گنج بی‌رنج» فقط در مورد اهداف خاص، نه نوعی سبک زندگی، مصدق پیدا می‌کند. دسترسی به اندیشه‌ای که در پشت سر چالش سخت‌خوانی قرار دارد فقط هنگامی امکان‌پذیر می‌شود که مطالعه این‌گونه آثار کمتر دشوار و طاقت‌فرسای شود. خوب یا بد، در این جاست که کتاب پنجاه متفکر کلیدی معاصر جایگاه مناسب خود را پیدا می‌کند. این کتاب واسطه و وسیله‌ای برای ترجمان آثار سخت‌خوان به منظور کاهش سطح دشواری آن‌هاست، زیرا حساسیت‌های پسامدرن چنین دشواری‌هایی را برئی تابد.

## حوزه اندیشه در آثار پنجه متفکر

جنبیش‌ها و مقاطع مهم در اندیشه‌ها و درک آن‌ها

روشن است که می‌توان آرا و عقاید این متفکران را منحصرآً بنا بر جنبش‌های فکری یا مقاطع مهم در تاریخ اندیشه بررسی کرد. بر این اساس، موس یکی از ساختارگرایان اولیه بود که بیشتر تمایل به ارزش نهادن بر روایت داشت تا بر کیفیات ذاتی. متفکران فمینیست مانند ایریگاری، با طرح نظریه تفاوت، به جنبش زنان یاری رساندند تا به شکل ظرفیتری به بازشناسی سیاسی دست یابند. هابرماس و زیژک متفکرانی پسامارکسیست به شمار می‌آیند، زیرا مارکسیسم انگیزه‌ای برای آنان فراهم آورد تا نقشی محوری برای ایده و مفهوم نقد در آثارشان قابل شوند. بدیهی است که ستاره ساختارگرایی به عنوان یک جنبش رو به اقول نهاده است، در حالی که جنبه‌هایی از پدیدارشناسی که بر اندیشه‌های پس از انتشارگرا بسیار تأثیرگذار بوده، در کنار پسانسان‌گرایی و حتی حیات‌گرایی، همچنان در حال اوج گیری‌اند. پسامارکسیسم نیز به خیزش خود ادامه می‌دهد و بر همین اساس، ما بدیو (که تحت تأثیر آتسور قرار داشت) و زیژک را که در صفحه پسامارکسیست‌ها قرار دارند، در فهرست خود وارد کرده‌ایم. پس از گذشت موج خردگرایی اقتصادی، اینک نقد جهانی‌شدن و شرکتی‌شدن<sup>1</sup> متقاعد‌کننده‌تر شده است و دیگر منحصر به افراد روانی و نامتعادل نیست.

این نوع رویکرد در جای خود بسیار خوب است و می‌تواند نقطه ارجاعی برای ساماندهی اندیشه‌ها باشد، اما اسیر مقتضیات روز و نمایش خودآگاه «خود» و بازنمایی‌های آن است. به باور من، تلاش‌هایی که برای درک ناخودآگاه اندیشه صورت گرفته است می‌تواند جالب‌تر باشد؛ یعنی همان کاری که می‌شل فوکو از طریق روش دیرینه‌شناسی انجام داد. یکی از پرسش‌های رویکرد دیرینه‌شناسی این است: آیا این رویکرد اساساً جنبه معرفت‌شناختی دارد و در نتیجه وامدار دوگانگی سوزمان‌بازه است؟ واکنش فوکو این بود که رویکرد مذکور وامدار این دوگانگی است و در نتیجه، پس از

1. corporitisation

انتشار دیرینه‌شناسی دانش<sup>۱</sup> در ۱۹۶۹، از آثار او درباره معرفت‌شناسی و «ایپیستمه»<sup>۲</sup> حذف شد.

### معرفت‌شناسی و سوژه

معرفت‌شناسی نمی‌تواند واقعاً با روش فوکوپیوند یابد، زیرا جزئی از عملکرد من خودآگاه است. چگونه این من خودآگاه (سوژه) در رابطه با ظهور علوم اجتماعی شکل می‌گیرد؟ این پرسشی است که در خصوص دیرینه‌شناسی مطرح می‌شود. این پرسش خودآگاهی علوم اجتماعی را دور می‌زند و شاید به نوعی با هستی‌شناسی ارتباط دارد. هستی‌شناسی و معرفت‌شناسی باید در اینجا با یکدیگر خلط شوند.

در هر صورت، رشته‌ای که آثار بسیاری از متفکران را به هم پیوند می‌دهد این است که آیا سوژگی موجودیتی پیشینی و از پیش داده شده است یا این که به عمل درمی‌آید (یا به تعبیر جودیت باتلر، «به اجرا درمی‌آید») و کاملاً مشروط است و به عبارتی رویدادی در بستر تاریخ به شمار می‌آید. چامسکی، ژیوک، هوسرل و احتمالاً فروید در گروهی قرار دارند که آگاهانه وضعیتی پیشینی (در مفهوم دکارتی) را به سوژه نسبت می‌دهند. دکارت گرانی ژیوک مطمئناً مشروط و شامل تعهد به مفهوم سوژه به عنوان قضایی تهی است که آمادگی دارد با محتوایی «بیمارگونه» (یعنی غیرعادی) پر شود. از دیدگاه چامسکی نیز توانش زبانی از آغاز وجود دارد و امری ذاتی است. بنابراین موضع چامسکی در این خصوص بیشتر جلب نظر می‌کند، زیرا حتی کسانی مانند ژیوک که به نوعی شکل پیشینی سوژه معتقدند، همچنان از محتوایی انضمامی بخشیدن به آن امتناع می‌کنند.

بدیو سوژه را دارای حالت اصل موضوعی فرض می‌کند که مبتنی بر حقیقت و رویداد است. این سوژه محصول شناخت یا تفسیر نیست و کاملاً منفک از معرفت‌شناسی است. در حقیقت، بر این اساس، معرفت‌شناسی به گونه‌ای طنزآمیز نمی‌تواند در برگیرنده سوژه به معنای دقیق کلمه باشد. سوژه ایدئولوژیک امری متفاوت است. این سوژه می‌تواند با معرفت‌شناسی همراه باشد.

موضوعی که پس زمینه این بحث را تشکیل می‌دهد (کمتر برای بدیو و بیشتر در مورد دلوز) این است که آیا به لحاظ منطقی می‌توان به اصل فردیت یا سوژگی پیش از خود فردیت توسل جست یا خیر. به گفته ژیلبر سیموندون: «این دیدگاه پژوهشی برای فردی که از پیش ایجاد شده است مزیتی هستی شناختی قابل می‌شود». <sup>۱</sup> آیا مدل‌های از پیش موجود سوژگی حق مطلب را در مورد آن ادا می‌کنند؟ آیا مدل عشق یا زیبایی حق مطلب را در مورد یگانه بودن آن ادا می‌کند؟ رویکردهای مدل محور یا طرح محور به سوژگی و فردیت، از نظر طرفداران «فقدان امر پیشینی»<sup>۲</sup>، برای تعیین واقعیت آن‌ها به وجود آمده‌اند. این رویکردها، علاوه بر ایدئالیستی بودن، تقلیل‌گرا و تحلیلی نیز قلمداد می‌شوند: فرض بر این است که ماهیت اساسی فردیت (مدل) به روشنی خود را در مصادیق گوناگون جلوه‌گرمی‌سازد—واقعیت، به رغم پیچیدگی ظاهری اش، قابل تعریف و اساساً ساده و از پیش معین است.

از این رو، وجه اصلی مباحث کنونی پیرامون سوژگی در این‌جا قرار دارد. در علم، این امر با نظریه پیچیدگی پیوند دارد که بر جنبه درحال پیدایش عناصر تأکید می‌کند. این بدان معناست که عناصر «درحال ظهور» تکامل می‌یابند. آن‌ها پدید می‌آیند، نه این که از پیش ایجاد شده باشند. بر این مبنای سوژه شناسنده‌ای پیش از پیدایش خود وجود ندارد. پس سخن گفتن از سوژه شناخت متضمن این پیش‌فرض است که چه چیزی را باید تبیین کرد.

### ساختار و پیدایش

مدخل‌های جدید در ویراست دوم پنجاه متفکر کلیدی معاصر مرکز تقل نظری آن را در مقایسه با ویراست اول — که نقاط ارجاع آن ماتند ساختار، رمزگان و روابط تمایز‌آمیز همگی مبتنی بر مدل زیانند — بار دیگر به مسئله سرشت انسان سوق داده‌اند. در این‌جا، همان‌گونه که آگامبن بالحنی تند در مورد نهود بدخورد با بازماندگان آشوبیتس می‌گوید، انسان ذات و ماهیتی از پیش تعیین شده ندارد، بلکه «همواره ورای انسان و پیش روی او

آستانه‌ای قرار دارد که جریان‌های انسانی و غیرانسانی، سوزه‌سازی<sup>۱</sup> و سوزه‌زدایی<sup>۲</sup> از آن عبور می‌کنند، موجود زنده سخنگو می‌شود و لوگوس<sup>۳</sup> زنده می‌شود»<sup>۴</sup>. به عبارت دیگر، هرچند انسان ذات و ماهیتی از پیش تعیین شده ندارد و در نتیجه، گفتمان ذات‌گرا درباره آن موضوعیت پیدا نمی‌کند، مهم است که ابتدا به مستله سرشت انسان پرداخته و سپس تشخیص داده شود که فقدان ذات و ماهیت به معنای نیست. حتی داشتن حیات برهنه<sup>۵</sup> در اردوگاه‌های کار اجباری به منزله نیستی نیست: همچنان می‌توان انسان بود و شهادت داد، حتی در شرایطی که شهادت دادن امکان‌پذیر نباشد.

با وجود این و برخلاف دیدگاه‌های آگامبن در مورد انسان، به میزانی که علوم اجتماعی (انسان‌شناسی، زیان‌شناسی، روانکاوی، نظریه ادبی) وسیله اصلی برای بیان ساختارگرایی باشد، همان‌گونه که در ویراست اول به تصویر کشیده شد، حوزه معرفت‌شناسی به مخاطره می‌افتد. پیدایش خارج از این حوزه نیست، اما آن را وادرار به ارزیابی مجدد اصول اولیه خود می‌کند. ایده سوزه در فرایند<sup>۶</sup> کریستوا کاملاً هم‌راستا با این موضوع است. ایراد کریستوا به توصیف‌های پدیدارشناختی سوزه دقیقاً این بود که آنچه باید تبیین گردد از پیش فرض می‌شود. از منظر کریستوا، پدیدارشناصی با فرض یک ایگو-سوزه استعلایی نمی‌تواند نشان دهد که سوزه چگونه پدید می‌آید، چگونه تکامل و تغییر پیدا می‌کند و چگونه می‌تواند با ایده پیدایش توجیه شود؛ هرچند کریستوا خود هرگز از این اصطلاح استفاده نمی‌کند. عبارتی که او در جایی از آثار خود، هنگام صحبت درباره عشق، استفاده می‌کند «سیستم باز»<sup>۷</sup> است. این اصطلاح اشاره به این واقعیت دارد که فضای روانی سوزه عاشق در معرض تغییر و تعدیل قرار دارد و به این ترتیب، می‌تواند ظرفیت‌های تخیلی و نمادین را گسترش دهد و غنی سازد. بنابراین کریستوا چهره‌ای درحال گذار در رابطه با دو ویراست پنجاه متفکر کلیدی

1. subjectification

2. desubjectification

3. logos

4. Agamben 2002: 135.

5. bare life

6. subject-in-process

7. open system

معاصر از خود به نمایش می‌گذارد، زیرا گرایش به سوژه پویا و درحال ظهرور که در آثار او از ۱۹۷۴ به بعد هویداست – گرایشی که از هر نوع دیدگاه ایستا و ساختارگرای سوژه به عنوان محصول گفتمنان گستته است – با نفی اصول تبیینی ایستا همسویی دارد و در آثار متفسران بزرگی که در ویراست دوم به آنها پرداخته شده است مشاهده می‌شود.

### هستی‌شناسی

به زیان هایدگر (زیانی که جایگزین زیان علوم اجتماعی شده و شکل مسلط یافته است) علوم اجتماعی «اونتیک»<sup>۱</sup> هستند؛ یعنی به ابیه‌های خاصی توجه نشان می‌دهند و تلاش می‌کنند آن‌ها را بشناسند. آن‌ها با موجودات، نه هستی، سروکار دارند. از این رو، چرخشی در مرکز تقل ویراست دوم در مقایسه با ویراست اول مشاهده می‌شود. همان‌گونه که قبلًا گفته شد، درحالی که در ویراست اول، ساختارگرایی وجه غالب را داشت (و حتی کسانی که با آن مخالف بودند جایگاه خود را در رابطه با آن تعیین می‌کردند) متفسرانی که در اواخر دهه ۱۹۹۰ اذهان را متوجه خود ساختند (به ویژه آگامین، لویناس و ژیژک) به نظر می‌رسید بار دیگر به این نتیجه رسیده‌اند که باید به مبانی علوم اجتماعی پرداخت؛ موضوعی که دهه‌ها به آن بی‌توجهی شده بود. شناخت خود شکلی نسبی پیدا کرد؛ نه فقط در مفهوم «موقعیت‌مندی»<sup>۲</sup> آن‌گونه که دانا هاراوی می‌گفت، بلکه همچنین در این مفهوم که به جنبه‌های بنیادی‌تر اندیشه، مانند مستلة هستی، دسترسی ندارد. خلاصه، هستی‌شناسی نیز، پس از آن که در دهه‌های پس از مه ۱۹۶۸ فقط مورد توجه تعدادی انگشت‌شمار از هواداران پروپاقرص آن قرار داشت، بار دیگر در صحنه ظاهر شد.

این به معنای آن نیست که رجعتی شتابان به دیدگاه ذات‌گرا درباره جامعه، فرهنگ یا سرشت انسان صورت گیرد، بلکه به این مفهوم است که معرفت‌شناسی، پس از آن که وجه غالب را داشت، در دوره ضدانسان‌گرایی به جایگاه فرودست خود بازگشت. تفکر بدیو از بسیاری جنبه‌ها نمونه خوبی است، زیرا هرچند او هستی را با شناخت (که در آن تفسیر

وجه غالب را دارد) مرتبط می‌سازد، اساساً بر اهمیت حقیقت (نقطه مقابل تفسیر) و رویداد تأکید می‌کند: باید به رخدادی که هیچ مفهومی ندارد مفهومی بخشد؛ مفهومی که شیوه‌های موجود اندیشه و عمل را به چالش می‌کشد. بدیو مانند سایر متکران در ویراست دوم یک هستی شناس خودآگاه نیست، اما روشن است که اندیشه‌های او در سطحی عمل می‌کند که از نظر هژمونی شناخت ناشی می‌شود و او را به سوی سطحی سوق می‌دهد که هایدگر آن را «هستی» می‌خواند. بنابراین هرچند بدیو در مورد طیفی گسترده از افکار و اندیشه‌ها با هایدگر مخالف بود، خود را متعهد می‌دانست که بگوید: «بی‌شک ما به خاطر این که بار دیگر فلسفه زیر یوغ مستله هستی [هستی شناسی] قرار گرفت، مدیون هایدگریم. ما از این جنبه نیز وامدار هایدگریم که او عصر نادیده گرفته شدن مستله هستی را عصر فراموشی نامگذاری کرد؛ عصری که افلاتون آغازگر آن بود و در واقع همان تاریخ فلسفه است».<sup>1</sup> از این رو، هایدگر با شخصیت جنجالی خود را برای طرح پرسش‌هایی گشود که عمق بیشتری از پرسش‌های مطرح شده در معرفت‌شناسی دارند.

### نمایش

ما بنا بر نوشه‌های گی دبور<sup>2</sup>، در جامعه نمایش<sup>3</sup> زندگی می‌کنیم؛ جامعه‌ای سطحی و مملو از بازنمایی‌هایی که از عمق اندکی برخوردارند. عمدهاً جامعه نمایش جامعه‌ای مبتنی بر کالاسازی است که در آن همه‌چیز به نمایش گذاشته می‌شود و ملازم با ارزش مبادله‌ای است که با قیمت بازنمایی می‌گردد.

دبور برای تعریف جامعه نمایش، نظریه کالاسازی مارکس را نقطه عزیمت خود قرار داد و به این ترتیب، کالا را وارد بازی ظواهر و به بیان دقیق‌تر، تصاویر کرد. بنابراین جامعه نمایش نظامی از روابط اجتماعی است که تصاویر در آن واسطه‌گری می‌کنند؟ تصاویری که از جایگاه اصلی خود جدا می‌شوند و به واسطه آن‌ها واقعیت شکلی کاذب

1. Badiou 2004: 39.

2. Guy Debord

3. society of spectacle

4. Debord 1992: 16, para 4.

پیدامی کند.<sup>۱</sup> از این رو، تصویر، ظاهری تحریف شده است که دیگر به واقعیت اصلی اشاره ندارد. با وجود این، تصویر در قلب «عدم واقعیت» جامعه واقعی قرار می‌گیرد، نه آن که به واقعیت اجتماعی اضافه شده باشد، زیرا نمایش نشان دهنده این است که جامعه چگونه در عمیق‌ترین سطح خود سازمان یافته است. افزون بر این، از آن جا که جامعه محصول شیوه تولید موجود است، نمایش نیز توسط این شیوه تولید پدید می‌آید. بنابراین آن گونه که دبور توضیح می‌دهد: «واقعیت در نمایش ظهور می‌یابد و نمایش جنبه واقعی پیدا می‌کند». <sup>۲</sup> این پرسش که آیا نمایش واقعی و فراگیر است، احتمالاً پرسشی نادرست به شمار می‌رود، زیرا نمایش (درست همانند بازاریابی و کالایی شدن) واقعی است؛ یعنی واقعاً وجود دارد. فقط این نیست که ما زیر چتر کالاسازی زندگی می‌کنیم – که به شیوه‌ای واقعاً نمایشی (بدون آن که قصد بازی با کلمات را داشته باشیم) در صد و چهار میلیون دلاری مشاهده شد که در مه ۲۰۰۴ برای نقاشی پیکاسو به نام «پسری با پیپ»<sup>۳</sup> پرداخت شد – بلکه کالاسازی و ایگو پوندی تگاتگ با یکدیگر دارند. «ایگو» در اینجا به معنای خودشیفتگی یا این که جهان زیر سیطره خودشیفتگی قرار دارد نیست، بلکه یک کالا، به مثابه شینی که می‌تواند بازنمایی شود، خواسته ایگو را برآورده می‌سازد. ایگو خود در این مفهوم بخشنی از نمایش است و جهان آن نمایشی است. جهان نمایش در نقطه مقابل جهان مقدس، وصف‌ناشدنی و معنوی یا جهان ایده‌ها قرار دارد. این جهان همچنین در تضاد با جهان ناخودآگاه است.

برخلاف جهان بازنمایی که ایگو آن را به شیوه‌ای نمایشی برمی‌سازد، دسترسی به جهان مقدس و معنوی یا جهان ایده‌ها از طریق درمعرض قرار گرفتن صورت می‌گیرد. این امر همچنین به منزله گشودن درها به روی ایده‌ها و امور مقدس، معنوی و وصف‌ناشدنی است؛ درست همان گونه که به تعبیر لوینناس، فرد در معرض دیگری قرار می‌گیرد.

البته منظورم این است که نمایش، با برانگیختن اعمال ایگو، به مانعی بر سر گشایش در برابر ایده‌ها، و در نتیجه در برابر ایده‌هایی تبدیل می‌گردد که در کتاب پنجاه متفکر

1. ibid: 19, para 9.

2. ibid: 17, para 6.

3. ibid: 19, para 8.

4. Boy With a Pipe

کلیدی معاصر مطرح شده است (مگر این که فرد در جستجوی هدایت و راهنمایی باشد). هرچند این امر فقط به نظر دبور اشاره ندارد که به صراحت از نمایش نام می‌برد، و همان‌گونه که دبور خود اذعان می‌کند، نشان می‌دهد که کتابش با نام بردن از نمایش و بازنمایی آن، خود جزئی از شبکه‌ایگوی است که به تقبیح آن می‌پردازد. مشاهده نمایش به معنای تقویت نمایش است؛ نمایشی که خود به منزله نظاره کردن (بازنمایی) است. ارزیابی من این است که دیرینه‌شناسی، آن گونه که فوکو به آن می‌پرداخت، مفهومی که فروید از ناخودآگاه داشت، و نیز فلسفه‌هایدگر می‌توانند راهی برای برونو رفت از این معملاً ارائه دهند، زیرا معتقدم که هر یک از این رویکردها ایگور را دور می‌زنند و در تیجه دسترسی به ایده‌هایی را امکان‌پذیر می‌سازند که محیط هستی را تشکیل می‌دهند. از این رو، هدف نهایی ویراست دوم کتاب پنجه متفکر کلیدی معاصر این است که نقش واسطه را ایفا کند؛ در این مفهوم که خوانندگان را قادر سازد – به رغم نمایش – گشاده‌رویانه با ایده‌های جمعی شگفت‌انگیز از متفکرانی برخورد کنند که می‌توانند زندگی ما را تغییر دهند.

### منابع

- Agamben, Giorgio (2002), *Remnants of Auschwitz: The Witness and the Archive*, trans. Daniel Heller-Roazen, New York: Zone Books.
- Badiou, Alain (2004), *Theoretical Writings*, trans. Ray Brassier and Alberto Toscano, London and New York: Continuum.
- Debord, Guy (1992), *La société du Spectacle*, Paris: Gallimard.
- Derrida, Jacques (1974), *Glas*, Paris: Galilée.
- Simondon, Gilbert (1989), *L'Individuation psychique et collective*, Paris: Aubier.
- Ulmer, Gregory (1989), *Teletheory: Grammatology in the Age of Video*, New York and London: Routledge.

## ساختارگرایی اولیه

در خصوص روش‌تر ساختن عوامل پیش‌برنده جنبش ساختارگرا، شاهد شکل‌گیری گرایش‌هایی در قالب درک رابطه‌ای مبادله در اندیشه‌های مارسل موس بودیم. تمرکز بر روابط سبب سست گردیدن پیش‌انگاری‌هایی می‌شود که طرز تفکرهای ذات‌گرایانه و اثبات‌گرایانه آن‌ها تمسک می‌جویند. تمرکز بر جامعه به عنوان نظامی که در آن پدیده‌ها یک «واقعیت اجتماعی تام»<sup>۱</sup> را بر می‌سازند، یا تمرکز بر مبنای معرفت‌شناختی دانش (باشلار) سبب شد که تبیین جامعه با تأکید بر محتواهای کنار گذاشته شود و بیشتر بر شکل ساختاری (یعنی تمایزآمیز و رابطه‌ای) آن متمرکز گردد. تاریخ علم دیگر بیانگر ذهن نیست، بلکه از رهگذرن نوعی صورت‌بندی معرفت‌شناختی، چارچوبی فکری را بر می‌سازد که به درک آن می‌پردازد. افزون بر این، تغییر در تجربه کنونی فرد یا جامعه معنای گذشته را تغییر می‌دهد. گذشته دیگر نمی‌تواند به آن صورتی درک شود که بوده است، زیرا اینک باید در پرتو دغدغه‌های کنونی درک شود.



## گاستون باشلار<sup>۱</sup> (۱۸۸۴-۱۹۶۲)

گاستون باشلار (معرفت‌شناس، فیلسوف علم و نظریه‌پرداز تخیل) از جمله متفکرانی است که بر چهره‌های اصلی نسلی از ساختارگرایان و پس‌ساختارگرایان در عصر پس از جنگ تأثیرگذار بوده است. میشل فوکو از طریق افکار ژان کاوایه<sup>۲</sup> و به ویژه در پرتو آثار و راهنمایی‌های ژرژ کانگیم<sup>۳</sup> به جهتگیری خاص خود در پژوهش در زمینه تاریخ معرفت‌ها دست یافته. همچنین نسلی از فیلسوفان مارکسیست، با پیروی از لولی آتسور که از مفهوم «ناپیوستگی»<sup>۴</sup> باشلار الهم گرفته بود — و آن را به «گسیست معرفت‌شناسی»<sup>۵</sup> تعبیر کرد — ترغیب شدند تا به بازاندیشی در مفاهیمی چون زمان، سوزگی و علم پیردادند.

گاستون باشلار در ۱۸۸۴ در روستایی در فرانسه به نام بار-سور-اوپ<sup>۶</sup> زاده شد و در ۱۹۶۲ در پاریس درگذشت. او پس از خدمت در اداره پست (۱۹۱۳-۱۹۱۳) طی سال‌های ۱۹۱۹ تا ۱۹۳۰ به تدریس فیزیک در مدرسه راهنمایی بار-سور-اوپ پرداخت. باشلار

1. Gaston Bachelard

۲. (۱۹۰۳-۱۹۴۴) Jean Cavaillès: فیلسوف، مبارز و قهرمان جنبش مقاومت فرانسه که توسط گشتاپو به قتل رسید.-م.

۳. (۱۹۰۴-۱۹۹۵) Georges Canguilhem: فیلسوف، پژوهشگر فرانسوی و از پیشگامان ساختارگرایی.-م.

4. discontinuity

5. epistemological break

6. Bar-sur-Aube

در سی و پنج سالگی مطالعات خود را گستردتر ساخت و این بار به فلسفه پرداخت و در ۱۹۲۲ موفق به آخذ مجوز تدریس در این رشته شد. سپس در ۱۹۲۸ وی به انتشار رساله دکترای خود با عنوان رساله‌ای در باب دانش تقریبی<sup>۱</sup> پرداخت که در ۱۹۲۷ از آن دفاع کرده بود. همچنین وی به انتشار رساله تکمیلی خود با عنوان مطالعه تحول یک مسئله در فیزیک: انتقال گرمای در جامدات<sup>۲</sup> دست زد. در پرتو این آثار، در ۱۹۴۰ از باشلار دعوت شد که کرسی تاریخ و فلسفه علم را در سورین در اختیار بگیرد؛ سمتی که تا ۱۹۵۴ آن را حفظ کرد.

### چارچوب جدید علم

سه عنصر اصلی ذر اندیشه‌های باشلار او را به فیلسوف و متفکری منحصر به فرد تبدیل ساخت و نیز آثارش را برای نسل پس از جنگ ساختارگرایان از اهمیتی حیاتی برخوردار کرد. عنصر نخست به اهمیتی مربوط می‌شود که او برای معرفت‌شناسی در علم قابل شد. اگر دانشمندان در این خصوص درکی نارسا از عملکرد خود داشته باشند، کاربرد آثارشان با موانع و اشکالات اساسی روبرو خواهد شد. معرفت‌شناسی حوزه‌ای است که در آن معنای تلاش‌های علمی درک می‌شود. همان‌گونه که باشلار در کتاب فلسفه نه<sup>۳</sup> نوشت: «فضایی که انسان در آن غور می‌کند و به بررسی و مطالعه می‌پردازد، به لحاظ فلسفی، بسیار متفاوت با فضایی است که انسان در آن به نظاره می‌نشیند».<sup>۴</sup> دلیل این امر آن است که فضایی که در آن انسان به نظاره می‌نشیند همواره فضایی بازنمایی شده است نه فضایی واقعی. فقط با توصل به فلسفه می‌توان به این فضای واقعی دست یافت. در حقیقت، باشلار از «مطالعه نظاممند بازنمایی هواداری می‌کند؛ یعنی طبیعی‌ترین واسطه برای تعیین روابط بین نومن و فنومن».<sup>۵</sup>

1. *Essay on Approximate Knowledge*

2. *Study on the Evolution of a Problem in Physics: Thermal Propagation in Solids*

3. *The Philosophy of No*

4. Bachelard 1968: 63.

5. ibid: 64.

## نظريه و عمل در علم

آنچه در رابطه تکاتگ با تعامل بين واقعيت و بازنمایی آن قرار دارد حمایت بي چون و چراي باشلار از رابطه ديالكتيكي بين خردگرائي و واقع گرائي - يا به عبارت ديگر، تجربه گرائي - است. از اين رو، در اثری که شايد از ديدگاه عموم مردم به پرنفوذترین كتابش تبديل شد، يعني روح علمي جديد<sup>1</sup>، اين سخن سرای واقعی معرفت‌شناسی می‌گويد اساساً دو بنيان متفاقيزكی عمدۀ وجود دارد: خردگرائي و واقع گرائي. خردگرائي - که شامل فلسفه و نظریه است - حوزه تفسير و خرد به شمار می‌رود و از سوی ديگر، واقع گرائي مواد لازم را برای تفسير در اختيار خردگرائي قرار می‌دهد. صرف ماندن در سطحي ساده‌لوحانه و شهودي - سطحي تجربی - در درک واقعيات جديد به منزله محکوم کردن درک علمي به رکود است، زيرا در اين صورت آگاهی از آنچه انجام می‌شود مقدور نیست. به همين شکل، اگر در اهميت جنبه خردگرا مبالغه کنيم - و شايد حتی ادعا کنيم که در نهايّت علم چيزی جز بازتاب نظام فلسفی زيربنائي نیست - ممکن است حاصلی جز ايدئاليسمی به همين ميزان سترون به بار نیاید. بنابراین، از ديدگاه باشلار، علمی بودن به معنای برتر شمردن اندیشه یا واقعیت نیست، بلکه اذعان به پيوند تکاتگ میان آنهاست. باشلار در اين عبارت به يادماندنی اين موضوع را دقیق‌تر بيان می‌کنند: «تجربه باید جای خود را به استدلال بدهد و استدلال باید به تجربه توسل جوید». <sup>2</sup> همه نوشته‌های باشلار درباره ماهیت علم از اين اصل مایه می‌گيرد. باشلار که به عنوان يك عالم و فيلسوف تربیت شده بود، به شرح موضعی پرداخت که تلاش می‌کرد در نوشته‌های خود به ارائه آن پيردازد. آن گونه که انتظار می‌رود، كتابی مانند خردگرائي کاريدي <sup>3</sup> برای نشان دادن مبنای نظری انواع گوناگون آزمایش‌ها طراحی شده است. بنابراین خردگرائي ژرف همواره نوعی خردگرائي کاريدي است که بر اساس آن فرد از واقعیت می‌آموزد. با اين حال، اين تمام ماجرا نیست، زيرا باشلار همچنین موافق اين امر است که تجربه گرا می‌تواند درباره واقعیت از نظریه پرداز بیاموزد و آن هنگامی است که بر حسب اتفاق -

1. *The New Scientific Spirit*

2. Bachelard 1985: 4.

3. *Applied Rationalism*

مانند مورد اینشتین—نظریه پیش از عامل همبسته تجربی آن تدوین شده باشد. در اینجا نظریه نیاز به عامل همبسته تجربی اش دارد تا تصدیق شود. باشlar، با تأکیدی که بر معرفت‌شناسی می‌گذارد، علم و فلسفه را به شیوه‌ای در کنار هم قرار می‌دهد که تا کنون به ندرت دیده شده است. در واقع علوم انسانی و طبیعی واسطهٔ خود را در اینجا در قالب انسانی می‌یابند که در نهایت به نگارش «بوطیقا»<sup>1</sup> ای علم می‌پردازد.

### تاریخ علم

جنبهٔ عمده دوم آثار باشlar که به ویژه بر ساختارگرایی تأثیرگذار بوده، نظریه‌پردازی او در خصوص تاریخ علم است. به طور خلاصه، باشlar تبیینی غیرتکاملی از رشد علم ارائه می‌دهد که در آن تحولات پیشین لزوماً وضعیت کنونی علم را تبیین نمی‌کند. برای مثال، به گفتهٔ باشlar، تبیین نظریه نسبیت اینشتین به صورتی که بر اساس فیزیک نیوتی شکل گرفته باشد امکان‌پذیر نیست. باشlar می‌گوید: «دکترین‌های جدید بر اساس نسخه‌های قدیمی پدید نمی‌آیند، بلکه آن‌ها را احاطه می‌کنند.» و در ادامه می‌گوید: «نسل‌های فکری درون یکدیگر لانه می‌کنند. هنگامی که ما از فیزیک غیرنیوتی به فیزیک نیوتی گذر می‌کنیم با تضاد برخورد نمی‌کنیم، بلکه آن را تجربه می‌کنیم.»<sup>1</sup> بر این اساس، مفهومی که اکتشافات بعدی را به مجموعه‌ای از اکتشافات پیشین پیوند می‌دهد پیوستگی نیست، بلکه ناپیوستگی است. از این‌رو، بین هندسهٔ اقلیدسی و غیراقلیدسی، و نیز بین فضای اقلیدسی و نظریه‌های مکان، فضا و زمان که هایزنبرگ و اینشتین ارائه کرده‌اند ناپیوستگی وجود دارد. بار دیگر، باشlar خاطرنشان می‌سازد که در گذشته جرم در رابطه با اندازه ماده تعریف می‌شد. بنابراین هر چه جرم بزرگ‌تر بود، نیرویی که تصور می‌رفت برای مقابله با آن مورد نیاز است نیز باید بزرگ‌تر می‌بود؛ سرعت تابع جرم بود. در نظریه نسبیت اینشتین، چنان که می‌دانیم، جرم تابع سرعت است، نه بر عکس. نکتهٔ اصلی در این‌جا این نیست که نظریه‌های پیشین دچار نقصان بودند و در نتیجه با مخالفت رویرو شدند، بلکه این است که نظریه‌های جدید کاملاً از نظریه‌های پیشین در خصوص

تبیین پدیده‌ها فراتر می‌روند یا به عبارتی، با آن‌ها پیوستگی ندارند. آن گونه که باشلار توضیح می‌دهد:

بی‌شک انواعی از شناخت وجود دارند که تغییرناپذیر به نظر می‌رسند. این امر باعث می‌شود برخی افراد تصور کنند که ثبات محتوا ناشی از ثبات طرف است یا به عبارت دیگر، اشکال عقلانیت دائمی‌اند و هیچ روش جدیدی برای تفکر عقلانی وجود ندارد. اما ساختار فقط از ابانت ناشی نمی‌شود و توده دانش تغییرناپذیر تا آن اندازه که گاه گمان می‌رود از اهمیت کارکردی برخوردار نیست.<sup>۱</sup>

در واقع باشلار می‌گوید این تغییرات —گاه رادیکال— در معنای یک مفهوم یا در ماهیت یک حوزه پژوهشی است که به بهترین وجه ماهیت تلاش علمی را توصیف می‌کند. بنابراین هر چیز جدیدی در علم همواره انقلابی است.

به عنوان یک افزونه بر برداشت باشلاری از پیشرفت علمی، مهم است یادآور شویم که اندیشه علمی در ذات خود عبارت از فرایند عینی سازی است؛ احساسی که بی‌بر بوردیو (شاگرد سابق باشلار) کاملاً با آن موافق است. علاوه بر این، باشلار در صحبت از اندیشه علمی در عصر مدرن یادآور می‌شود که جهتگیری این اندیشه اساساً معطوف به این است که پدیده‌ها را به صورت رابطه‌ای مدنظر قرار دهد نه به شکل جوهری یا برخوردار از کیفیات ذاتی. این ملاحظه به روشنی نمایانگریک ویژگی است که در اندیشه ساختارگرای معاصر وجود دارد. از این‌رو، باشلار تأیید می‌کند که «خصوصیات اشیا در سیستم هیلبرت<sup>۲</sup> کاملاً رابطه‌ای است و اصلاً جوهری نیست».<sup>۳</sup>

هنگامی که او می‌گوید «جذب امر غیرعقلانی در خرد هرگز متقابلاً سبب سازماندهی مجدد حوزه عقلانیت نمی‌شود»<sup>۴</sup>، ماهیت دیالکتیکی رویکرد خود را تصدیق می‌کند؛ امری که آن را —البته در بافتی متفاوت و با اهدافی متفاوت— ژولیا کریستوا در مفاهیم «امر نشانه‌ای» و «امر نمادین» مجدداً مطرح کرد. اندیشه همواره «در حال

1. ibid: 54.

2. Hilbert's system

3. ibid: 30-31.

4. ibid: 137.

عینی‌سازی» است<sup>۱</sup> و هرگز امری ذاتی و کامل نیست و برخلاف آنچه برخی دانشمندان فرض می‌کردند، ماهیتی بسته و ایستا ندارد.

### ساده و پیچیده: در مخالفت با دکارت

دیدگاه ضددکارتی باشlar در پیوند با این طرز فکر او قرار دارد. در حالی که دکارت استدلال می‌کرد برای پیشرفت اندیشه باید کار خود را از ایده‌های روشن و ساده آغاز کند، باشlar این ایراد را وارد می‌سازد که هیچ ایده ساده‌ای وجود ندارد و ما فقط با پیچیدگی‌ها مواجهیم. این امر به ویژه هنگامی آشکار می‌شود که ایده‌ها به کار بسته شوند. باشlar ادعا می‌کند که «کاربرد به منزله پیچیدگی است». افزون بر این، در حالی که به نظر می‌رسد بهترین نظریه آن است که واقعیت را به ساده‌ترین شکل تبیین کند، متکر ما در پاسخ می‌گوید واقعیت هرگز ساده نیست و در تاریخ علم تلاش برای دستیابی به سادگی (برای مثال، ساختار طیف هیدروژن) همواره به ساده‌سازی بیش از حد منجر شده و در نهایت به پیچیدگی واقعیت اذعان گردیده است. سادگی، به عنوان مفهومی که دکارت به ابداع آن پرداخت، با این واقعیت چندان تابعی ندارد که پدیده‌ها ساخته و پرداخته روابطند و جوهری ساده محسوب نمی‌شوند. به این ترتیب، پدیده‌ها را تها می‌توان از طریق نوعی ترکیب درک کرد؛ همان چیزی است که باشlar در ۱۹۳۶ آن آن «فراخردگرایی»<sup>۲</sup> خواند.<sup>۳</sup> فراخردگرایی در حکم غنا بخشیدن به خردگرایی و احیای آن از طریق ارجاع به جهان مادی است؛ همان‌گونه که فراواقع گرایی<sup>۴</sup> از جنبه‌ای دیگر هدف احیای واقع گرایی از طریق رؤیا را دنبال می‌کند.

### تخیل

دیگر جنبه تأثیرگذار اندیشه‌های باشlar تحلیل اشکال تخیل، به ویژه تصاویر مرتبه با موضوعات ماده، حرکت، نیرو و رؤیا، و نیز تصاویر وابسته به آن‌ها یعنی آتش، آب، هوا و

1. ibid: 176.

2. surrealism

3. Bachelard 1936.

4. surrealism

خاک است. باشلار در آثاری چون زمین و خیالپردازی‌های اراده<sup>۱</sup> اشارات متعددی به شعر و ادبیات سنت فرهنگی غرب دارد و از آن‌ها برای نشان دادن عملکرد تخیل استفاده می‌کند. عملکرد تخیل را باید از ادراک جهان خارج که به تصویر تبدیل می‌شود، متمایز کرد.

آن گونه که متفسر ما می‌گوید، عملکرد تخیل اساسی‌تر از برداشت تصویری است. از این رو، در این‌جا مسئله تأیید «خصلتِ به لحاظ روانی بنیادی تخیل خلاق»<sup>۲</sup> مطرح است. تخیل در این‌جا بازتاب ساده تصاویر بیرونی نیست، بلکه فعالیتی است تابع اراده فرد. بنابراین باشلار شروع به تحقیق درباره محصولات این اراده خلاق کرد؛ محصولاتی که نمی‌توانند مبتنی بر شناخت واقعیت باشند. در تیجه علم به یک مفهوم نمی‌تواند مسیر تخیل را پیش‌بینی کند، زیرا تخیل به نوعی از استقلال برخوردار است. تابع اراده بودن به این معناست که تخیل – همان‌گونه که برخی فراواقع‌گرایان معتقدند – با خیال‌پردازی نیمه‌خودآگاه سروکار دارد نه با فرایندهای ناخودآگاه رفیا (تراکم، جابجایی و...). در حقیقت این عامل، همراه با علاقه باشلار به کهن‌الگوها<sup>۳</sup>، او را به یونگ نزدیک‌تر می‌سازد تا به فروید، همچنین تأکید باشلار بر چهار عنصر «اصلی» آتش، آب، هوا و خاک در تحلیل خود از تخیل همواره در قالب نوعی کیمیاگری شاعرانه ارائه می‌شود. از این رو، نوعی عنصر رازآمیز در افق پدیدار می‌شود (مقایسه کنید با کتاب روان‌شناسی و کیمیاگری<sup>۴</sup> یونگ). افزون بر این، اصرار باشلار بر تفوق رابطه ازیش‌مشخص سوزه‌ای به، که او آن را از پدیدارشناسی – هرچند نه همواره از روی میل – برگرفته، به این معناست که در حالی که تخیل ممکن است تصاویری تولید کند (که اغلب اوقات والايش کهن‌الگوهاست) کار خلاقانه تولیدکننده رابطه سوزه‌ای به تلقی نمی‌شود. در واقع سوزه در این‌جا، به تعبیر فروید، عالی‌جناب ایگوست، زیرا فرض خودمختاری به مطلق بودن میل می‌کند. بر این اساس، عنصر فرویستگی<sup>۵</sup> که آشکارا در نوشته‌های علمی غایب بود، وارد نوشته‌های او در باب تخیل می‌شود.

1. *Earth and reveries of will.*

2. Bachelard 1948: 3.

3. archetypes

4. *Psychology and Alchemy*

5. closure

پس تخیل در حوزه تصویر قرار می‌گیرد و به این ترتیب باید از ترجمة جهان پیروزی به مفاهیم متمایز شود. تخیل تصویر تولید می‌کند، در حالی که اندیشه به تولید مفاهیم می‌پردازد. جهان تصاویر بدون فراواقع گرایی که پدید می‌آید تا تصاویر را زنده کند، پژمرده می‌شود و می‌میرد، زیرا بسیار در خود فروبسته است. به همین شکل، اگر نوعی فرآخردگرایی وجود نداشته باشد، اندیشه و مفاهیم آن نیز پژمرده خواهند شد، زیرا از کمال و سادگی رنجور خواهند گردید. دیدگاه باشلار در «گشادگی» و «پیچیدگی» خلاصه می‌شود. در منظمه عناصر او – که اندکی یونگی است – مفهوم در وجه مذکور امور قرار می‌گیرد، در حالی که تصویر به وجه مؤنث می‌کند. به همین شکل، مفهوم به تصویر روز مربوط می‌شود (زیرا معادل با «دیدن» است)، در حالی که تصویر به تصویر شب ارتباط پیدا می‌کند. کتاب مختصر و تیزینانه دومینیک لوکور درباره باشلار توجهات را دقیقاً به این ویژگی آثار این متفسکر معطوف می‌کند: «خلاصه اگر اصطلاحات خاص باشلار را تکرار کنیم، می‌توانیم به مقایسه کتاب‌های علمی و کتاب‌های او درباره تخیل با روز و شب پردازیم».<sup>۱</sup>

تا حدود زیادی باشلار خود از گفتن این امر اکراه دارد که آیا این دو عنصر در واقع می‌توانند در کنار هم قرار گیرند یا خیر؛ یعنی آیا تصویر در علم پدیدار می‌شود و علم در قلمرو تصاویر قرار می‌گیرد یا خیر. با وجود این، نوشته‌های باشلار، به رغم آنچه از آن‌ها بر می‌آید، منبع الهامی برای کسانی اند که قصد دارند سد بین مفهوم و تصویر را از میان بردارند، به گونه‌ای که تصاویر جدید بتوانند مبنای مفاهیم علمی جدید قرار گیرند و در همان حال، مفاهیم جدید نیز بتوانند بر اساس تصاویر جدید پدید آیند.

### شفافیت و ابهام / روز و شب

به طور مشخص‌تر، نوشته‌های باشلار به این واقعیت اشاره دارند که مفهوم و تصویر هیچ‌یک شفاف نیستند و این ابهام نشانه آن است که سوزگی همواره در امور انسانی نقش بازی می‌کند. این به معنای آن است که انسان‌ها، به همان اندازه که در

چارچوب‌های علم و نمادهای برسازنده زندگی‌شان سخن می‌گویند، بر اساس آن‌ها به سخن درمی‌آیند. آن‌گونه که لوکور می‌گوید: «هیچ‌کس نمی‌تواند به خوانش این متون متفاوت بپردازد بی آن که وحدتی را احساس کند که باید به جستجوی آن در لایه‌های زیرین این تضاد پرداخت.»<sup>۱</sup> وحدت یا ترکیب؟ پاسخ به این پرسش بی‌اهمیت نیست، زیرا در حالی که وحدت دلالت بر همگونی می‌کند و این خطر را در بر دارد که به وحدتی صرف تبدیل شود، ترکیب – آن‌گونه که باشلار می‌گوید – با روابط سروکار دارد. ترکیب می‌تواند بین عناصر متفاوت وجود داشته باشد (به شرطی که تفاوت‌ها بسیار زیاد نباشد) و متضمن نوعی تقسیم‌بندی باشد. از سوی دیگر وحدت این روابط را از میان می‌برد. در نهایت آثار باشلار تجسم ایده ترکیب است؛ ایده‌ای که او آن را در آثار اولیه‌اش خود مطرح کرده بود. البته بنا بر ضرورت او نمی‌توانست این ترکیب را ببیند؛ نوعی ناینبنایی ضروری که موضوعی را شکل می‌داد (بنا بر تعبیر وجودی) که او بر اساس آن آثارش را به نگارش درمی‌آورد. پس در این مفهوم می‌توان، در این آثار استثنایی، شب را بر روز مقدم دانست.

### منابع

- Bachelard, Gaston (1936), ‘Le Surrealisme’, Inquisitions, 1.
- (1948), *La Terre et les rêveries de la volonté: essai sur l'imagination des forces*, Paris: Corti.
- (1968), *The Philosophy of No: A Philosophy of the New Scientific Mind*, trans. G. C. Waterston, New York: Orion Press.
- (1985), *The New Scientific Spirit*, trans. Arthur Goldhammer, Boston: Beacon Press.
- Lecourt, Dominique, (1974), *Bachelard ou le jour et la nuit (un essai de matérialisme dialectique)*, Paris: Maspero.

همچنین نک: بوردیو، فوکو، فروید.

### آثار عمده باشlar

- (2002 [1948]) *Earth and Reveries of Will: An Essay on the Imagination of Matter*, trans. Kenneth Haltman, Dallas: Dallas Institute of Humanities and Culture Publications.
- (2000) *The Dialectic of Duration*, trans. Mary McAllester Jones, Manchester: Cinamen.
- (1990 [1961]) *The Flame of a Candle*, trans. Joni Caldwell, Dallas: The Dallas Institute of Humanities and Culture Publications.
- (1988a [1970]) *The Right to Dream*, trans. J. A. Underwood, Dallas: The Dallas Institute of Humanities and Culture Publications.
- (1988b [1943]) *Air and Dreams: An Essay on the Imagination of Movement*, trans. Edith and Frederick Farrell, Dallas: The Dallas Institute of Humanities and Culture Publications.
- (1984a [1940, 1951]) *Lautréamont*, trans. Robert Duprée, Dallas: The Dallas Institute of Humanities and Culture Publications.
- (1984b [1934]) *The New Scientific Spirit*, trans. Arthur Goldhammer, Boston: Beacon Press.
- (1983 [1942]) *Water and Dreams: An Essay on the Imagination of Matter*, trans. Edith
- (1972 [1938]) *La Formation de l'esprit scientifique: Contribution à une psychanalyse de la connaissance objective*, Paris: Vrin. Eighth edn.
- (1971) *On Poetic Imagination and Reverie: Selections from the Works of Gaston Bachelard*, trans. Colette Gaudin, Indianapolis: Bobbs-Merrill.
- (1970 [1928]) *Essai sur la connaissance approchée*, Paris: Vrin (principal thesis for the Doctorate in literature).
- (1968 [1940]) *The Philosophy of No: A Philosophy of the New Scientific Mind*, trans. G. C. Waterston, New York: The Orion Press.
- (1966 [1949]) *Rationalisme appliqué*, Paris: PUF.
- (1965 [1960]) *La Poétique de la rêverie*, Paris: PUF.
- (1964a [1957]) *The Poetics of Space*, trans. Maria Jolas, New York: Orion Press.
- (1964b [1938]) *The Psychoanalysis of Fire*, trans. Alan C. M. Ross, Boston: Beacon Press; London: Routledge & Kegan Paul.

- (1963 [1953]) *Le Materialisme rationnel*, Paris: PUF.
- (1950 [1936]) *La Dialectique de la durée*, Paris: Boivin.
- (1948) *La Terre et les rêveries de la volonté: essai sur l'imagination des forces*, Paris: Jose Corti.
- (1937) *L'Expérience de l'espace dans la physique contemporaine*, Paris: PUF.
- (1933) *Les Intuitions atomistiques: essai de classification*, Paris: Boivin.
- (1932) *Le Pluralisme coherent de la chimie moderne*, Paris: Vrin.
- (1932) *L'Intuition de l'instant: étude sur la 'Siloe' de Gaston Roupnel*, Paris: Stock.
- (1929) *La Valeur inductive de la relativité*, Paris: Vrin.

### برای مطالعه بیشتر

- Chimisso, Christina (2001), *Gaston Bachelard: Critic of Science and the Imagination*, London: Routledge.
- Lecourt, Dominique (1974), *Bachelard ou le jour et la nuit*, Paris: Grasset.
- McAllester Jones, Mary (1991), *Gaston Bachelard: Subversive Humanist Texts and Readings*, Madison: University of Wisconsin Press.
- Smith, Roch Charles (1982), *Gaston Bachelard*, Boston: Twayne.
- Tiles, Mary (1984), *Bachelard, Science and Objectivity*, Cambridge: Cambridge University Press.